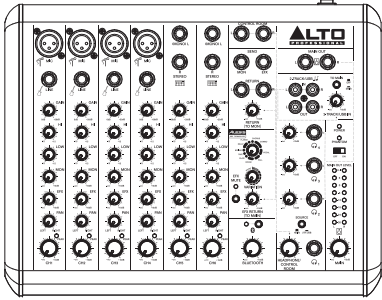


QUICKSTART GUIDE (English) GUÍA DE INICIO RÁPIDO (Español) GUIDE D'UTILISATION RAPIDE (Français) GUIDA RAPIDA (Italiano) SCHNELLSTART-ANLEITUNG (Deutsch) v1.2



ALTOPROFESSIONAL.COM/SUPPORT

For articles, videos, and phone and web support.
Para artículos, videos, y soporte teléfono y web.
Pour des articles, des vidéos, et de l'assistance technique par téléphone et web.
Per articoli, video, e supporto di telefonico e web.
Für Artikel, Videos, und Telefon- und Web-Support.



GUÍA DE INICIO RÁPIDO (ESPAÑOL)

1 PARA COMENZAR

Contenido del paquete: TrueMix 800 FX, Adaptador de corriente, Cable USB, Tapas de perilla adicionales, Guía de inicio rápido, Tarjeta de registro, Manual sobre la seguridad y garantía



- REGISTRE SU PRODUCTO
- DESCARGUE LA GUÍA DEL USUARIO

ALTOPROFESSIONAL.COM

2 FUNCIONAMIENTO

Los siguientes controles están disponibles en cada tira de canal:

- GAIN:** Ajusta el nivel del canal.
- EQ HI:** Ajusta las frecuencias altas (agudos).
- EQ LOW:** Ajusta las frecuencias bajas (graves)
- MON:** Ajusta la señal enviada a la salida de envío MON.
- ENVÍO DE EFX:** Ajusta la cantidad de señal de canal enviada al EFX incorporado.
- PAN:** Ajusta la posición izquierda-derecha del canal en el campo estéreo.
- VOLUME:** Ajusta el nivel de volumen de la señal de salida del canal. Disminuye la GANANCIA y/o VOLUMEN si parpadea el LED "PEAK" (pico).

1 GETTING STARTED

Package Contents: TrueMix 800 FX, Power Adapter, USB Cable, Extra Knob Caps, Quickstart Guide, Registration Card, Safety & Warranty Manual



- REGISTER YOUR PRODUCT
- DOWNLOAD THE USER GUIDE

ALTOPROFESSIONAL.COM

2 FEATURES

The following controls are available on each channel strip:

- GAIN:** Adjust channel level.
- EQ HI:** Adjust treble frequencies.
- EQ LOW:** Adjust bass frequencies.
- MON:** Adjust signal sent to MON Send Output.
- EFX SEND:** Adjust amount of channel signal sent to the on-board EFX.
- PAN:** Adjust channel's Left-Right position in the stereo field.
- VOLUME:** Adjust volume level of the channel's output signal. Decrease the GAIN and/or VOLUME if the PEAK LED flashes.

EFX INTEGRADOS

- Utilice la perilla de selección de EFX para seleccionar un efecto.
- Gire la perilla VARIATION para ajustar el nivel deseado.
- Aumente la perilla de envío de EFX en un canal para enviar la señal de ese canal a los efectos.
- Aumente la perilla EFX RETURN (TO MAIN) para ajustar el nivel del audio de EFX. Pulse EFX MUTE para silenciar el efecto instantáneamente.

BLUETOOTH

- Mantenga pulsado el botón BLUETOOTH durante 3 segundos y luego suéltelo. El TrueMix 800 FX ingresará al modo de apareamiento y comenzará a parpadear el LED BLUETOOTH.
- Seleccione "TrueMix 800 FX BT" en la pantalla de configuración Bluetooth de su dispositivo.
- Una vez apareado exitosamente, el LED quedará encendido permanentemente.

Para desaparecer, mantenga el pulsado el botón BLUETOOTH durante 3 segundos o manténgalo pulsado durante 10 segundos para desaparecer y olvidar el dispositivo. Gire la perilla MON volumen en un canal para enviar la señal a un dispositivo Bluetooth conectado.

GRABACIÓN Y REPRODUCCIÓN USB

Conecte las SALIDAS a las entradas de un dispositivo de grabación externo.

Utilice el cable USB incluido para conectar el TrueMix 800 FX a su ordenador. Seleccione "USB AUDIO CODEC" como sus dispositivos predeterminados de grabación (entrada) y reproducción (salida) en las siguientes ubicaciones dependiendo de su sistema operativo:

Windows: Control Panel > Hardware and Sound > Sound (Panel de control > Hardware y sonido > Sonido)
macOS: Applications > Utilities > Audio MIDI Setup (Aplicaciones > Utilidades > Configuración MIDI de audio).

Para más información, consulte la *Guía del Usuario* completa.

ONBOARD EFX

- Use the EFX SELECT knob to choose an effect.
- Turn the VARIATION knob to dial in the desired setting.
- Turn up the EFX SEND knob on a channel to send that channel's signal to the effects.
- Turn up the EFX RETURN (TO MAIN) knob to set the level of the EFX audio.
Press EFX MUTE to instantly mute the effect.

BLUETOOTH

- Press and hold the BLUETOOTH button for 3 seconds, then release it. TrueMix 800 FX will enter pairing mode and the BLUETOOTH LED will flash.
- Select "TrueMix 800 FX BT" from your Bluetooth device's setup screen.
- When paired successfully, the LED will be lit solid.

To unpair, press and hold the BLUETOOTH button for 3 seconds, or hold for 10 seconds to unpair and forget the device.

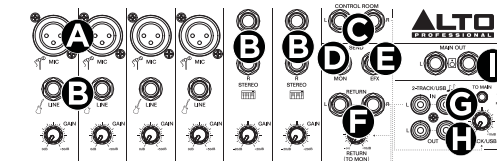
Turn the MON volume knob on a channel to send the signal to a connected Bluetooth device.

USB RECORDING AND PLAYBACK

Use the included USB cable to connect TrueMix 800 FX to your computer. Select "USB AUDIO CODEC" as your default recording (input) and playback (output) devices in the following locations depending on your operating system:

Windows: Control Panel > Hardware and Sound > Sound
macOS: Applications > Utilities > Audio MIDI Setup
See the full *User Guide* for more information.

3 CONEXIONES

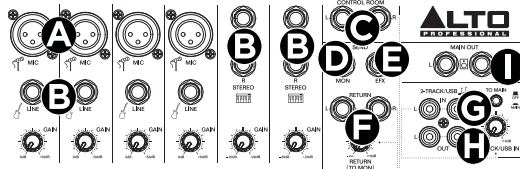


- ENTRADA DE MIC (XLR):** Utilice el interruptor PHANTOM POWER para habilitar la potencia fantasma de +48 V para los micrófonos condensadores.
- ENTRADAS DE LÍNEA (1/4 pulg., TRS, mono o estéreo)**
- CONTROL ROOM (1/4 pulg., TRS):** Utilice la perilla HEADPHONE/CONTROL ROOM para ajustar el nivel de salida hacia el sistema de monitoreo o amplificación.
- MON SEND (1/4 pulg., TRS):** Conéctela a un amplificador externo o a un monitor activo para crear una mezcla de monitoreo personalizada utilizando las perillas de volumen MON.
- EFX SEND (1/4 pulg., TRS):** Conéctela a módulos de efectos externos. Ajuste el nivel de envío utilizando las perillas de volumen de envío de EFX.
- RETURN (1/4 pulg., TRS):** Ajustar el nivel utilizando la perilla RETURN (TO MON).
- 2-TRACK/USB INPUT (RCA):** Conecte las entradas INPUTS a las salidas de una fuente de sonido externo. Puede enviar este canal a la mezcla de auriculares o principal utilizando el botón 2-TRACK/USB TO MAIN OUT. Use el botón TO MAIN para enviar la señal a MAIN OUT.
- 2-TRACK/USB OUTPUT (RCA):** Conéctela a un dispositivo de grabación externo.
- MAIN OUT (1/4 pulg. TRS):** Conéctela a altavoces o a un sistema de amplificación. Ajuste el nivel de volumen de la señal de salida del canal.

HEADPHONES (1/4 pulg., TRS): Pulse el botón SOURCE para conmutar la fuente de salida de los auriculares entre las señales MAIN y 2-TRACK/USB. Gire la perilla HEADPHONE/CONTROL ROOM para ajustar el volumen.



3 CONNECTIONS



- MIC INPUT (XLR):** Use PHANTOM POWER switch to enable +48V phantom power for condenser microphones.
- LINE INPUTS (1/4"; TRS, Mono or Stereo)**
- CONTROL ROOM (1/4"; TRS):** Use HEADPHONE/CONTROL ROOM knob to adjust output level to monitor or amplifier system.
- MON SEND (1/4"; TRS):** Connect to an external amplifier or to an active monitor to create a custom monitor mix using the MON volume knobs.
- EFX SEND (1/4"; TRS):** Connect to external effects modules. Adjust the send level using the EFX SEND knobs.
- RETURN (1/4"; TRS):** Adjust level using RETURN (TO MON) knob.
- 2-TRACK/USB INPUT (RCA):** Connect external sound source. Adjust level using the 2-TRACK/USB IN knob. Use TO MAIN button to send signal to MAIN OUT.
- 2-TRACK/USB OUTPUT (RCA):** Connect to external recording device.
- MAIN OUT (1/4" TRS):** Connect to speakers or amplifier system. Adjust output level with the MAIN knob.

HEADPHONES (1/4", TRS): Press the SOURCE button to switch the HEADPHONE source between the MAIN mix and 2-TRACK/USB. Use the HEADPHONE/CONTROL ROOM knob to adjust the volume.



GUIDE D'UTILISATION RAPIDE (FRANÇAIS)

1 MISE EN ROUTE

Contenu de l'emballage: TrueMix 800 FX, Adaptateur secteur, Câble USB, Capuchons de boutons supplémentaires, Guide d'utilisation rapide, Consignes de sécurité et informations concernant la garantie



- ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT
- TÉLÉCHARGEZ LE GUIDE DE L'UTILISATION

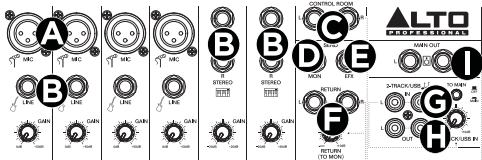
ALTOPROFESSIONAL.COM

2 CARACTÉRISTIQUES

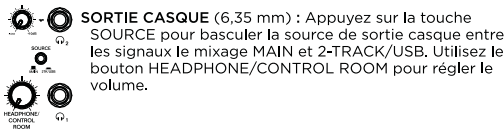
Les commandes suivantes sont disponibles sur chaque bande de canaux :

- GAIN :** Ce bouton permet d'ajuster les niveaux du canal.
- EQ HI :** Ce bouton permet d'ajuster les hautes fréquences.
- EQ LOW :** Ce bouton permet d'ajuster les basses fréquences.
- MON :** Ce bouton permet de régler le signal envoyé à la sortie MON Send.
- EFX SEND :** Réglez la quantité de signal de canal envoyé à l'EFX intégré.
- PAN :** Ce bouton permet d'ajuster la position du canal dans le champ stéréo.
- VOLUME :** Ce bouton permet d'ajuster le volume du signal de sortie du canal. Diminuez le réglage de GAIN et/ou du VOLUME si la LED PEAK clignote.

3 CONNEXIONS



- A. ENTRÉE MIC (XLR):** Utilisez le commutateur PHANTOM POWER pour activer l'alimentation fantôme +48 V pour les microphones à condensateur.
- B. ENTRÉES LIGNE (6,35 mm, TRS, mono ou stéréo)**
- C. CONTROL ROOM (6,35 mm, TRS):** Utilisez le bouton HEADPHONE/CONTROL ROOM pour régler le niveau de sortie vers le moniteur ou le système d'amplification.
- D. MON SEND (6,35 mm, TRS):** Branchez un amplificateur externe ou à un moniteur actif à cette sortie et créez un mix personnalisé de préécoute en utilisant les boutons MON volume.
- E. EFX SEND (6,35 mm, TRS):** Branchez des modules d'effets externes à cette sortie. Réglez le niveau de départ en utilisant les boutons EFX SEND.
- F. RETURN (6,35 mm, TRS):** Réglez le niveau en utilisant le bouton RETURN (TO MON).
- G. ENTRÉE 2-TRACK/USB (RCA):** Connectez les entrées (INPUTS) aux sorties d'une source sonore externe. Vous pouvez acheminer ce canal à la sortie casque ou principale à l'aide du bouton 2-TRACK/USB TO MAIN OUT. Utilisez la touche TO MAIN pour envoyer le signal à MAIN OUT.
- H. SORTIE 2-TRACK/USB (RCA):** Branchez cette sortie à un appareil d'enregistrement externe.
- I. MAIN OUT (6,35 mm, TRS):** Cette sortie permet de brancher des enceintes ou un système d'amplification. Ce bouton permet d'ajuster le volume du signal de sortie du canal.



SORTIE CASQUE (6,35 mm): Appuyez sur la touche SOURCE pour basculer la source de sortie casque entre les signaux de mixage MAIN et 2-TRACK/USB. Utilisez le bouton HEADPHONE/CONTROL ROOM pour régler le volume.

EFX INTEGRATI

- 1. Usare la manopola EFX SELECT per scegliere un effetto.
- 2. Ruotare la manopola VARIATION per selezionare l'impostazione desiderata.
- 3. Alzare la manopola EFX SEND su un canale per inviare il segnale di quel canale agli effetti.
- 4. Alzare la manopola EFX RETURN (TO MAIN) per impostare il livello di audio dell'EFX. Premere EFX MUTE per disattivare istantaneamente l'effetto.

BLUETOOTH

- 1. Tenere premuto il pulsante BLUETOOTH per 3 secondi, quindi rilasciarlo. TrueMix 800 FX entrerà in modalità di associazione e il LED BLUETOOTH lampeggerà.
- 2. Selezionare "TrueMix 800 FX BT" dalla schermata di configurazione del proprio dispositivo Bluetooth.
- 3. Una volta associato correttamente, il LED sarà acceso fisso.

Per annullare l'associazione, tenere premuto il pulsante BLUETOOTH per 3 secondi oppure tenerlo premuto per 10 secondi per annullare l'associazione e dimenticare il dispositivo.

Ruotare la manopola MON le volume su un canale per inviare il segnale a un dispositivo Bluetooth connesso.

Per maggiori informazioni, consultare la Guida per l'uso.

REGISTRAZIONE E RIPRODUZIONE USB

Collegare le USCITE agli ingressi di un dispositivo di registrazione esterno. Utilizzare il cavo USB incluso per collegare TrueMix 800 FX al computer. Selezionare "USB AUDIO CODEC" come dispositivi di registrazione (ingresso) e riproduzione (uscita) predefiniti nelle seguenti posizioni a seconda del sistema operativo:

Windows: Pannello di controllo > Hardware e suoni > Audio

macOS: Applicazioni > Utilità > Configurazione MIDI audio

Per maggiori informazioni, consultare la Guida per l'uso.

EFFETS INTÉGRÉS

- 1. Utilisez bouton EFX SELECT pour sélectionner un effet.
- 2. Tournez le bouton VARIATION pour sélectionner le réglage souhaité.
- 3. Augmentez le réglage du bouton EFX SEND d'un des canaux pour envoyer le signal de ce canal aux effets.
- 4. Augmentez le réglage du bouton EFX RETURN (TO MAIN) pour définir le niveau de l'effet. Appuyez sur EFX MUTE pour désactiver instantanément l'effet.

BLUETOOTH

- 1. Maintenez la touche BLUETOOTH enfoncée pendant 3 secondes, puis relâchez-la. TrueMix 800 FX entrera en mode jumelage et la LED BLUETOOTH clignotera.
- 2. Sélectionnez "TrueMix 800 FX BT" dans la fenêtre de configuration de votre appareil Bluetooth.
- 3. Une fois jumelée, la LED restera allumée.

Pour déjumeler l'appareil, maintenez la touche BLUETOOTH enfoncée pendant 3 secondes, ou maintenez-la enfoncée pendant 10 secondes pour déjumeler et oublier l'appareil.

Réglez le bouton MON volume sur un canal pour envoyer le signal vers un appareil Bluetooth connecté.

Veillez consulter le guide d'utilisation complet pour plus d'information.

ENREGISTREMENT ET LECTURE USB

Connectez les sorties aux entrées d'un appareil d'enregistrement externe. Utilisez le câble USB fourni pour brancher le TrueMix 800 FX à un ordinateur. Sélectionnez « USB AUDIO CODEC » comme appareil d'enregistrement (entrée) et de lecture (sortie) par défaut dans les emplacements suivants en fonction de votre système d'exploitation :

Windows: Panneau de configuration > Matériel et audio > Son.

macOS: Applications > Utilitaires > Configuration audio et MIDI.

Veillez consulter le guide d'utilisation complet pour plus d'information.

SCHNELLSTART-ANLEITUNG (DEUTSCH)

1 EINFÜHRUNG

Lieferumfang: TrueMix 800 FX, Netzteil, USB-Kabel, Zusätzliche Reglerkappen, Schnellstart-Anleitung, Registrierkarte, Sicherheitshinweise und Garantieinformationen.

- REGISTRIEREN SIE IHR PRODUKT
- LADEN SIE DAS BENUTZERHANDBUCH

2 FUNKTIONEN

Die folgenden Bedienelemente sind auf jedem Kanalzug verfügbar:

- GAIN:** Passen Sie den Kanalpegel an.
- EQ HI:** Stellen Sie die Höhenfrequenzen ein.
- EQ LOW:** Stellen Sie die Bassfrequenzen ein.
- MON SEND:** Passen Sie das an den MON-Send-Ausgang gesendete Signal an.
- EFX SEND:** Passen Sie den Anteil des Kanalsignals an, das an den integrierten EFX gesendet wird.
- PAN:** Passen Sie die Links-Rechts-Position des Kanals im Stereofeld an.
- VOLUME:** Passen Sie den Lautstärkepegel des Kanal-Ausgangssignals an. Verringern Sie GAIN und/oder LAUTSTÄRKE, wenn die PEAK-LED blinkt.

GUIDA RAPIDA (ITALIANO)

1 INIZIARE

Contenuti della confezione: TrueMix 800 FX, Adattatore di alimentazione, Cavo USB, Tappi a manopola extra, Guida rapida, Scheda di registrazione, Istruzioni di sicurezza e garanzia.



ALTOPROFESSIONAL.COM

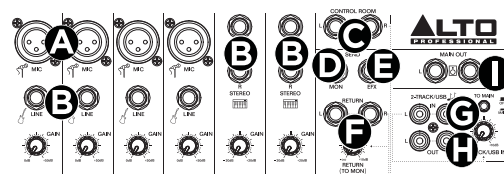
- REGISTRA IL TUO PRODOTTO
- SCARICA LA GUIDA PER L'USO

2 CARATTERISTICHE

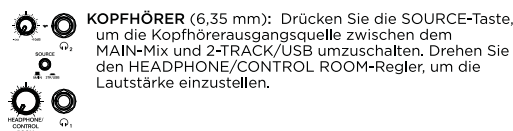
I seguenti controlli sono disponibili su ciascuna striscia di canale:

- GAIN:** Regola il livello del canale.
- EQ HI:** Regolare le frequenze alte.
- EQ LOW:** Regola le frequenze dei bassi.
- MON SEND:** Regola il segnale inviato all'uscita MON Send.
- EFX SEND:** Regola la quantità di segnale del canale inviato all'EFX integrato.
- PAN:** Regola la posizione sinistra-destra del canale nel campo stereo.
- VOLUME:** Regola il livello del volume del segnale di uscita del canale. Diminuire il GUADAGNO e/o IL VOLUME se il LED DI PICCO lampeggia.

3 VERBINDUNGEN

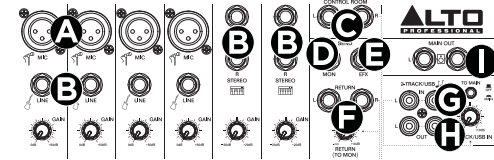


- A. MIKROFONEINGANG (XLR):** Verwenden Sie den Schalter PHANTOM POWER, um +48 V Phantomspeisung für Kondensatormikrofone zu aktivieren.
- B. LINE-EINGÄNGE (6,35 mm, TRS, Mono oder Stereo)**
- C. CONTROL ROOM (6,35 mm, TRS):** Verwenden Sie den HEADPHONE/CONTROL ROOM-Regler, um den Ausgangspegel an das Monitor-oder Verstärkersystem anzupassen.
- D. MON SEND (6,35 mm, TRS):** Verbindung zu einem externen Verstärker oder aktiven Monitor, um mit den MON VOLUME-Reglern einen individuellen Monitormix zu erstellen.
- E. FX SEND (6,35 mm, TRS):** Anschluss an externe Effektmodule. Stellen Sie den Send-Pegel mit den EFX SEND-Reglern ein.
- F. RETURN (6,35 mm, TRS):** Stellen Sie den Pegel mit dem RETURN (TO MON)-Regler ein.
- G. 2-TRACK/USB INPUT (Cinch):** Verbinden Sie die INPUTS mit den Ausgängen einer externen Tonquelle. Sie können diesen Kanal mit der Taste 2-TRACK/USB TO MAIN OUT an den KOPFHÖRER- oder MAIN-Mix senden. Verwenden Sie die Taste TO MAIN, um das Signal an MAIN OUT zu senden.
- H. 2-TRACK/USB OUTPUT (Cinch):** Anschluss an ein externes Aufnahmegerät.
- I. MAIN OUT (6,35 mm, TRS):** An Lautsprecher oder Verstärkersystem anschließen. Passen Sie den Lautstärkepegel des Kanal-Ausgangssignals an.

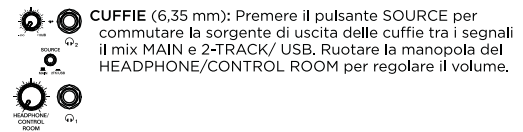


KOPFHÖRER (6,35 mm): Drücken Sie die SOURCE-Taste, um die Kopfhörerausgangsquelle zwischen dem MAIN-Mix und 2-TRACK/USB umzuschalten. Drehen Sie den HEADPHONE/CONTROL ROOM-Regler, um die Lautstärke einzustellen.

3 CONNESSIONI



- A. INGRESSO MIC (XLR):** utilizzare l'interruttore PHANTOM POWER per abilitare l'alimentazione phantom a +48V per i microfoni a condensatore.
- B. INGRESSI DI LINEA (6,35 mm, TRS, Mono o Stereo)**
- C. CONTROL ROOM (6,35 mm, TRS):** utilizzare le manopole HEADPHONE/CONTROL ROOM per regolare il livello di uscita per il monitoraggio o il sistema di amplificazione.
- D. MON SEND (6,35 mm, TRS):** collegare a un amplificatore esterno o a un monitor attivo per creare un mix monitor personalizzato utilizzando le manopole volume MON.
- E. EFX SEND (6,35 mm, TRS):** Collegare a moduli di effetti esterni. Regolare il livello di mandata utilizzando le manopole volume EFX SEND.
- F. RETURN (6,35 mm, TRS):** Regolare il livello utilizzando la manopola RETURN (TO MON).
- G. 2-TRACK/USB INPUT (RCA):** Collegare gli INPUTS alle uscite di una sorgente sonora esterna. È possibile inviare questo canale alle CUFFIE o al mixaggio PRINCIPALE utilizzando il pulsante 2-TRACK/USB TO MAIN OUT. Utilizzare il pulsante TO MAIN per inviare il segnale a MAIN OUT.
- H. 2-TRACK/USB OUTPUT (RCA):** Collegare a un dispositivo di registrazione esterno.
- I. MAIN OUT (6,35 mm, TRS):** Collegare agli altoparlanti o al sistema di amplificazione. Regolare il livello del volume del segnale di uscita del canale.



CUFFIE (6,35 mm): Premere il pulsante SOURCE per commutare la sorgente di uscita delle cuffie tra i segnali il mix MAIN e 2-TRACK/USB. Ruotare la manopola del HEADPHONE/CONTROL ROOM per regolare il volume.

ONBOARD EFX

- 1. Verwenden Sie den EFX SELECT-Regler, um einen Effekt auszuwählen.
- 2. Drehen Sie den VARIATION-Regler, um die gewünschte Einstellung vorzunehmen.
- 3. Drehen Sie den EFX SEND-Regler eines Kanals auf, um das Signal dieses Kanals an die Effekte zu senden.
- 4. Drehen Sie den EFX RETURN (TO MAIN)-Regler auf, um den Pegel des EFX-Audiosignals einzustellen. Drücken Sie EFX MUTE, um den Effekt sofort stummzuschalten.

BLUETOOTH

- 1. Halten Sie die BLUETOOTH-Taste 3 Sekunden lang gedrückt und lassen Sie anschließend los. TrueMix 800 FX wechselt in den Koppelmodus und die BLUETOOTH-LED blinkt.
- 2. Wählen Sie "TrueMix 800 FX BT" auf dem Einrichtungsbildschirm Ihres Bluetooth-Geräts.
- 3. Ist die Verbindung erfolgreich hergestellt, leuchtet die LED durchgehend.

Halten Sie zum Trennen die BLUETOOTH-Taste 3 Sekunden lang gedrückt oder halten Sie sie 10 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät zu trennen und zu ignorieren.

Drehen Sie den MON volume-Regler auf einem Kanal, um das Signal an ein verbundenes Bluetooth-Gerät zu senden. Bitte beachten Sie das Benutzerhandbuch für weitere Informationen.

USB-AUFNAHME UND WIEDERGABE

Verbinden Sie die AUSGÄNGE mit den Eingängen eines externen Aufnahmegeräts. Schließen Sie Ihr TrueMix 800 FX mit dem mitgelieferten USB-Kabel an Ihren Computer an. Je nach Betriebssystem wählen Sie „USB AUDIO CODEC“ als Ihre standardmäßigen Aufnahme- (Eingabe) und Wiedergabe- (Ausgabe) Geräte an den folgenden Orten aus:

Windows: Systemsteuerung > Hardware und Sound > Sound

macOS: Anwendungen > Dienstprogramme > Audio-MIDI-Setup.

Bitte beachten Sie das Benutzerhandbuch für weitere Informationen.



Important Safety Instructions

English

For complete warranty information: **altoprofessional.com/warranty**

Instrucciones importantes de seguridad

Español

Para información completa sobre la garantía: **altoprofessional.com/warranty**

Instrutions importantes de sécurité

Français

Pour obtenir toutes les informations relatives à la garantie :

altoprofessional.com/warranty

Istruzioni importanti di sicurezza

Italiano

Per informazioni complete in merito alla garanzia:





altoprofessional.com/warranty

Wichtige Sicherheitsanweisungen



Deutsch



Für komplette Garantiefinformationen: **altoprofessional.com/warranty**

Important Safety Instructions (English)

- Read and keep these instructions. Heed all warnings and follow all Instructions.
- Warning** (if applicable): Please refer to any important information (e.g., electrical, safety, etc.) printed on the exterior bottom enclosure or rear panel before installing or operating the product.
- Clean only with dry cloth.
- Water and Moisture (if applicable): Do not use this apparatus near water. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus. Electrical equipment should NEVER be kept or stored in damp environments.
- (If applicable) Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer’s instructions. Do not install this equipment in a confined or “boxed-in” space such as a bookcase or similar unit, and maintain good ventilation conditions. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items such as newspaper, tablecloths, curtains, etc.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat. Do not place exposed flame sources such as lighted candles on the apparatus.
- (If applicable) This product should be connected to a power supply only of the type described in these operating instructions, or as marked on the unit.
- (If applicable) Be careful not to damage the power cord. When moving or not using the appliance, secure the power cord (e.g., wrap it with a cable tie). Before using it again, make sure the power cord has not been damaged. If the power cord has been damaged at all, bring the unit and cord to a qualified service technician for repair or replacement as specified by the manufacturer.
- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Only use attachment/accessories specified by the manufacturer.
- (If applicable) Use only the cart, stand, tripod, bracket or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over. 
- (Internal/External Voltage Selectors (if applicable): Internal or external voltage selector switches, if any, should only be reset and re-equipped with a proper plug for alternative voltage by a qualified service technician. Do not attempt to alter this yourself.
- Caution** (if applicable): Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type. Batteries (a battery pack or an installed battery) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire, etc.
- (If applicable) Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. 
- Protective earthing terminal (if applicable): The apparatus should be connected to a mains socket outlet with a protective earthing connection.
 - Denmark (*Danmark*): Apparatets stikprop skal tilsluttes en stikkontakt med jord, som giver forbindelse til stikproppens jord.
 - Finland (*Suomi*): Laite on liitettävä suojakoskettimilla varustettuun pistorasiaan.
 - Norway (*Norge*): Apparatet må tilkoples jordat stikkontakt.
 - Sweden (*Sverige*): Apparaten skall anslutas till jordat uttag.
- For Class II apparatus only:** This symbol means the equipment is a Class II or double-insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth. When servicing use only identical replacement parts installed by an instructed person or with the use of ready-made leads or cords. 
- Warning** (if applicable): Provide an earthing connection before the mains plug is connected to the mains. When disconnecting the earthing connection, be sure to disconnect it after pulling the mains plug out from the mains.
- (If applicable) Where the mains plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
- Warning** (if applicable): To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods. 
- This apparatus is for professional use only. Intended operational climate: moderate.

Safety Notices

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE ANY COVER. NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL ONLY.  **CAUTION**
Risk of electric shock. Do not open. 

DANGEROUS VOLTAGE: The lightning flash with arrowhead symbol within the equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of un-insulated “dangerous voltage” within the product’s enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.  

INSTRUCTIONS: The exclamation point within the equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying this appliance.

POLARIZED (for U.S.A. & CANADIAN models only): TO PREVENT ELECTRIC SHOCK DO NOT USE THIS (POLARIZED) PLUG WITH AN EXTENSION CORD, RECEPTACLE OR OTHER OUTLET UNLESS THE BLADES CAN BE FULLY INSERTED TO PREVENT BLADE EXPOSURE.

NOTICE CONCERNING LASER PRODUCTS: DANGER: INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN AND INTERLOCK FAILED OR DEFEATED. AVOID DIRECT EXPOSURE TO BEAM. USE OF CONTROLS OR ADJUSTMENTS OTHER THAN THOSE SPECIFIED HEREIN MAY RESULT IN HAZARDOUS RADIATION EXPOSURE.

NOTICE CONCERNING FCC REGULATIONS: You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the part responsible for compliance could void the user’s authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.





This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: **(a)** reorient or relocate the receiving antenna; **(b)** move this unit; **(c)** increase the separation between the equipment and receiver; **(d)** connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected; **(e)** be sure that all cables are properly shielded, using a choke or ferrite where appropriate; or **(f)** consult the dealer or an experienced radio/television technician for help. This equipment (if applicable) should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the radiator and your body.

RF Warning Statement (if applicable): The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction. Avoid using this device in a high RF-radiated environment.

For Canadian models: This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development (ISED) Canada’s licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: **(1)** this device may not cause interference, and **(2)** this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. Under ISED regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by ISED. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication. This radio transmitter (identify the device by certification number, or model number if Category II) has been approved by ISED to operate with the antenna types listed below with the maximum permissible gain and required antenna impedance for each antenna type indicated. Antenna types not included in this list, having a gain greater than the maximum gain indicated for that type, are strictly prohibited for use with this device. This unit does not exceed the Class B limits for radio noise emission from digital apparatus set out in the radio interference regulations of the Canadian Department of Communications. This device operates on a no-protection, no-interference basis. Should the user seek to obtain protection from other radio services operating in the same TV bands, a radio licence is required. For further details, consult Innovation, Science and Economic Development Canada’s document Client Procedures Circular CPC-2-1-28, Voluntary Licensing of Licence-Exempt Low-Power Radio Apparatus in the TV Bands.

Radiation Exposure Statement: This equipment complies with ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment (if applicable) should be installed and operated with greater than 20 cm between the radiator & your body.

Instruccions importants de sécurité (Français)

- Lire et conserver les instructions qui suivent. Respecter tous les avertissements et suivre toutes les instructions fournies.
- Mise en garde** (le cas échéant) : Veuillez vous reporter aux importantes informations (p. ex., informations électriques, de sécurité, etc.) imprimées sur le dessous ou le panneau arrière de l’unité avant de procéder à son installation ou à son utilisation.
- Nettoyer seulement avec un chiffon doux sec.
- Eau et humidité (le cas échéant) : Ne pas utiliser l’appareil près d’une source d’eau. L’appareil ne doit pas être exposé à des gouttes ou à des éclaboussures et aucun objet rempli de liquide, tel qu’un vase, ne doit être placé sur l’appareil. Les équipements électriques ne doivent JAMAIS être conservés ou rangés dans des environnements humides.
- Ne pas obstruer les orifices de ventilation (le cas échéant). Installer conformément aux instructions du fabricant. Cet appareil ne doit pas être installé dans un endroit confiné tel qu’une bibliothèque ou un meuble fermé. Veillez à ce que la ventilation soit adéquate. Veillez à ne pas bloquer les orifices de ventilation (le cas échéant) avec des journaux, nappes, rideaux, etc.
- Ne pas installer près des sources de chaleur telles que radiateurs, les registres de chaleur, poêles ou autres appareils (y compris les amplificateurs) qui génèrent de la chaleur. Ne pas placer de sources de flammes nues telles que des chandelles allumées sur l’appareil.
- Sources d’alimentation (le cas échéant) : Cet appareil doit être alimenté uniquement par le type de source de courant indiqué dans le guide d’utilisation, ou tel qu’indiqué sur le produit.
- (Si applicable) Veiller à ne pas endommager le câble d’alimentation. Veiller à toujours fixer le câble d’alimentation lors du déplacement de l’appareil ou lorsqu’il n’est pas utilisé (p. ex., avec un attache-câble). Vérifier toujours le câble d’alimentation avant de réutiliser l’appareil. Si le câble d’alimentation est endommagé de quelconque façon, faire vérifier l’appareil et le câble d’alimentation par un technicien qualifié recommandé par le fabricant afin de les faire réparer ou remplacer.
- Débrancher l’appareil durant les orages ou lorsque non utilisé pendant de longues périodes.
- N’utiliser que des accessoires recommandés par le fabricant.
- Utiliser uniquement un socle, un support, un trépied, une console ou une table recommandés par le fabricant ou vendus avec l’appareil (le cas échéant). Lorsqu’un socle est utilisé, déplacer l’ensemble appareil-socle avec soin pour éviter de le faire basculer. 
- Sélecteurs de tension interne/externe (le cas échéant) : Les sélecteurs de tension interne ou externe, s’il y en a, doivent être réinitialisés et équipés avec une fiche adéquate par un technicien qualifié. Ne jamais tenter de modifier ceci vous-même.
- Attention** (le cas échéant) : Danger d’explosion si la batterie est inexactement remplacée. Remplacer seulement avec la même chose ou le type équivalent. Les piles (un bloc-piles ou une pile) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme la lumière directe du soleil, le feu, etc.
- Ne pas passer l’élément de sécurité de la fiche polarisée ou de mise à la terre (le cas échéant).
- Borne de terre de protection (le cas échéant) : Par mesure de sécurité, l’appareil doit être branché à une prise de courant comprenant une borne de mise à la terre. 
- Pour les appareils de classe II uniquement** : Ce symbole signifie que l’appareil est de classe II ou possède une double isolation électrique. Il est conçu de manière à ce que l’utilisation d’une prise de terre ou de masse ne soit pas requise. Lors de l’entretien, n’utiliser que des pièces de rechange identiques installées par une personne qualifiée ou en utilisant des fils et câbles prêts à l’emploi. 
- Attention** (le cas échéant) : Veuillez vous assurer que l’appareil soit mis à la terre avant de connecter la fiche au secteur. De la même façon, assurez-vous que la terre soit déconnectée en dernier lorsque vous déconnectez la prise du secteur.
- (Le cas échéant) Lorsqu’une prise de branchement ou un coupleur d’appareils est utilisé comme dispositif de débranchement, ce dispositif de débranchement devra demeurer pleinement fonctionnel avec raccordement à la masse.
- Mise en garde** (le cas échéant) : Afin de prévenir toute lésion de l’appareil auditif, évitez d’écouter de la musique à un volume élevé pendant de longues périodes. 
- Cet appareil est destiné à un usage professionnel. Climat opérationnel prévu : modéré.

For wireless products supporting the 5.15–5.35 GHz frequency band (if applicable): Usage of the 5.15–5.35 GHz band are restricted to indoor operation only. This applies to the following countries: AT, BE, BG, CZ, DK, EE, FR, DE, IS, IE, IT, EL, ES, CY, LV, LI, LT, LU, HU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SI, SK, TR, FI, SE, CH, UK, HR.

For 240-volt use in U.K., use NEMA®-style 240-volt plug. For other countries use proper plug for local outlet.



ESD/EFT Warning: This unit may contain a microcomputer for signal processing and control functions. In very rare situations, severe interference, noise from an external source, or static electricity may cause it to lock up. In the unlikely event that this should happen, turn off the unit, wait at least five seconds, and then turn it back on again. The pins of connectors identified with this ESD warning symbol should not be touched.



Correct Disposal of This Product: This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

If apparatus contains a coin/button-cell battery: Warning: Do not ingest the battery—**chemical burn hazard.** The remote control supplied with this product contains a coin/button-cell battery. If the coin/button-cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death. Keep new and used batteries away from children. Tell others about the risk associated with button batteries and how to keep their children safe. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention. Dispose of used button batteries immediately and safely. Flat batteries can still be dangerous.

Disposal of Batteries (if applicable): Never dispose of any types of batteries in fire or near excessive heat or direct sunlight. Overheated batteries can rupture or explode. If you are unsure of how or where to dispose of a battery, refer to your local ordinances for the proper location, method, etc.

- Alkaline batteries & lithium button cell batteries:** You can safely dispose of alkaline and lithium button cell batteries with normal household waste. They do not pose a health or environmental risk during normal use or disposal. (Alkaline batteries are composed primarily of common metals like steel, zinc, and manganese.)



Do not dispose of large amounts of alkaline or lithium button cell batteries in a group. Used batteries are often not completely “dead.” Grouping them together can bring these “live” batteries into contact with one another, creating safety risks. To avoid this, insulate each battery with tape or other non-conductive material to ensure it does not discharge. Proven cost-effective and environmentally safe recycling processes are not yet universally available for alkaline and lithium button cell batteries. Some communities offer recycling or collection of these batteries. For more information, refer to your local ordinances or contact your local government.

- Lead-acid batteries:** Dispose of lead-acid batteries by bringing them to an electronic waste center or recycling center, or dispose of them in accordance with your local ordinances. (Rechargeable lead-acid batteries are the same type used in automobiles and should be disposed of in a similar fashion.)

CE **General Note on the Declaration of Conformity:** We hereby declare that this device is in accordance with the essential requirements of the European Directive 2014/53/EU or 2014/30/EU (LVD; 2014/35/EU; GPSD: 2001/95/EC). The full EU declaration of conformity can be requested at the address shown here or at **altoprofessional.com/safety** inMusic GmbH
Hans-Günther-Sohl-Str. 4a
47807 Krefeld
Germany



UK CA **General Note on the Declaration of Conformity:** We hereby declare that this device is in accordance with the UK Legislation as Electromagnetic Compatibility Regulations 2016, Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016 or Radio Equipment Regulations 2017. Please note that the applicable regulation differs according to the specification of the product. The full UK declaration of conformity can be provided upon request. inMusic Europe Limited,
GU12 5QE, Hampshire,
Great Britain



Instrucciones importantes de seguridad (Español)



- Lea y conserve estas instrucciones. Preste atención a las advertencias y siga todas las instrucciones.
- Advertencia** (si es aplicable): Antes de instalar u operar el producto, consulte toda la información importante (como la relativa a electricidad, seguridad, etc.) impresa en la envuelta inferior exterior o el panel trasero.
- Limpíelo sólo con un paño seco.
- Agua y humedad (si es aplicable): No utilice este aparato cerca del agua. El aparato no debe exponerse a goteos o salpicaduras, y sobre él no debe colocarse ningún recipiente con líquido, tales como jarrones o floreros. Los equipos eléctricos nunca deben colcarse o almacenarse en ambientes húmedos.
- No bloquee las aberturas de ventilación (si es aplicable). Instale el equipo de acuerdo con las instrucciones del fabricante. No instale este equipo en un espacio confinado o “dentro de una caja” tal como una biblioteca o una unidad similar, y mantenga buenas condiciones de iluminación. No debe impedirse la ventilación cubriendo las aberturas correspondientes (si es aplicable) con elementos tales como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No instale el equipo cerca de fuentes de calor tales como radiadores, aberturas de entrada de calefacción, calefactores u otros aparatos (incluidos amplificadores) que generen calor. No coloque fuentes de llamas vivas tales como velas encendidas en el aparato.
- (Si es aplicable) Conecte este producto solamente a un suministro eléctrico del tipo que se describe en estas instrucciones de operación o según se indique en la unidad.
- (Si es aplicable) Tenga cuidado de no dañar el cable de alimentación. Al trasladar el equipo o cuando no utilice, sujete el cable de alimentación (por ejemplo, átele con bridas para cables), antes de utilizarlo nuevamente, asegúrese de que el cable de alimentación no esté dañado. Si el cable de alimentación presentara cualquier tipo de daño, lleve la unidad y el cable a un técnico de servicio calificado para su reparación o sustitución según lo especificado por el fabricante.
- Desenchufe este equipo durante las tormentas eléctricas o cuando no lo use por períodos prolongados.
- Use sólo agregados y accesorios especificados por el fabricante.
- Use sólo el carrito, soporte, trípode, ménsula o mesa especificados por el fabricante o vendidos con el equipo (si es aplicable). Si usa un carrito, tenga cuidado al mover la combinación de carrito/equipo para evitar que se vuelque y produzca lesiones.
- Seletores de voltaje interno/externo (si es aplicable): Los conmutadores selectores de voltaje interno y externo, si existen, solo deben ser reconfigurados y reaquipados con un enchufe adecuado para voltaje alternativo por un técnico cualificado. No intente modificar esto usted mismo.
- Precaución** (si es aplicable): Peligro de la explosión si la batería se sustituye incorrectamente. Sustituir solamente por el mismo o el tipo equivalente. Las baterías (un bloque de baterías o una batería instalada) no se deben exponer a calor excesivo, tal como la luz solar, el fuego, etc.
- (Si es aplicable) No anule la función de seguridad del enchufe tipo polarizado o con conexión a tierra.
- Terminal de conexión a tierra de protección (si es aplicable): El artefacto debe conectarse a un tomacorriente del suministro eléctrico con una conexión a tierra de protección. 
- Solamente para aparatos de Clase II:** Este símbolo significa que el equipo es de Clase II o que es un equipo eléctrico de doble aislamiento. Está diseñado de tal manera que no requiere una conexión eléctrica de seguridad a tierra. Al realizar el servicio, utilice únicamente repuestos idénticos instalados por una persona capacitada o con el uso de cables listos para utilizar. 
- Precaución** (si es aplicable): Antes de conectar el cable de alimentación a la corriente eléctrica, consiga una conexión a tierra. Además, a la hora de desconectar esta toma de tierra, asegúrese de hacerlo después de haber extraído el cable de alimentación del chasis.
- (Si es aplicable) Cuando se usa el enchufe del suministro eléctrico o el acoplador de un artefacto como dispositivo de desconexión, el mismo debe permanecer listo a operar.
- Advertencia** (si aplica): Para evitar daños potenciales al oído, no escuche a niveles elevados de volumen durante períodos prolongados. 
- Este aparato es para uso profesional únicamente. Climas de funcionamiento previstos: moderado.

Señales de advertencia

PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA NO QUITE NINGUN TAPADERO, DENTRO DE LA UNIDAD NO HAY COMPONENTES ÚTILES PARA EL UTILIZADOR. PARA EL SERVICIO SE DEBE DIRIGIRSE SOLAMENTE AL PERSONAL DE SERVICIO CUALIFICADO.

VOLTAJE PELIGROSO NO AISLADO: La señal de relámpago con la punta de la flecha dentro del triángulo equilátero está puesto para alertar al utilizador de la presencia del “voltaje peligroso no aislado” dentro del recinto de producto que puede tener la magnitud suficiente de correr un riesgo de descarga eléctrica.  **PRECAUCIÓN**
Riesgo de descarga eléctrica. No se abra. 

INSTRUCCIONES: El signo de exclamación, dentro del triángulo equilátero, es para alertar el utilizador de la presencia de las instrucciones importantes de funcionamiento y de mantenimiento (servicio) en la literatura que acompaña este dispositivo.  

PRECAUCIÓN
Riesgo de descarga eléctrica. No se abra.  

Observación general sobre la declaración de conformidad: Por el presente declaramos que este dispositivo se encuentra en conformidad con los requisitos esenciales de la Directiva Europea 2014/53/UE o 2014/30/UE (LVD [Directiva de bajo voltaje]; 2014/35/UE; GPSD [Directiva de seguridad general de los productos]; 2001/95/CE). La declaración de conformidad completa de la UE se puede solicitar a la dirección que se muestra aquí o a **altoprofessional.com/safety**

CE inMusic GmbH
Hans-Günther-Sohl-Str. 4a
47807 Krefeld
ALEMANIA

Déclaration sur l'exposition aux rayonnements : Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de l'ISED établies pour un environnement non contrôlé. Cet appareil (le cas échéant) doit être installé et utilisé en respectant une distance minimale de 20 cm entre l'élément rayonnant et le corps humain.

Pour les appareils sans fil prenant en charge la bande de fréquences 5,15 à 5,35 GHz (le cas échéant) : L'utilisation des bandes de fréquences 5,15 à 5,35 GHz est réservée aux applications intérieures. Cette disposition s'applique aux pays suivants : AT, BE, BG, CZ, DK, EE, FR, DE, IS, IE, IT, EL, ES, CY, LV, LI, LT, LU, HU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SI, SK, TR, FI, SE, CH, UK, HR.

Utilize una prise de modèle NEMA[®] de 220 volts pour utiliser avec une tension secteur de 220V au U.K. Pour les autres pays, utiliser une prise secteur adéquate pour cette tension de secteur.

Avvertissement ESD/EFT : Ce produit peut contenir un micro-ordinateur pour le traitement des signaux et les fonctions de contrôle Rarement, des graves interférences, du bruit provenant d'une source extérieure ou l'électricité statique peuvent le bloquer. Si cet événement très rare se produit, débranchez le produit, attendez cinq secondes au moins puis branchez de nouveau l'appareil.

Mise au rebut convenable de ce produit : Ce repère indique que ce produit ne doit pas être mis au rebut dans l'UE avec d'autres ordures ménagères. Afin d'éviter tout dommage potentiel pour l'environnement ou la santé humaine résultant d'une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de votre responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour remettre votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de remise et de collecte ou contacter le vendeur où le produit a été acheté. Ceux-ci pourront assurer le recyclage écologique de ce produit.

Si l'appareil contient une pile bouton : Mise en garde : Ne pas ingérer la pile **— risque de brûlure chimique.** La télécommande fournie avec ce produit contient une pile bouton. Si la pile bouton est ingérée, elle peut causer de graves brûlures internes au bout d'à peine 2 heures et peut entraîner la mort. Conserver les piles neuves et usagées hors de la portée des enfants. Informer les autres des risques associés aux piles boutons et comment assurer la sécurité de leurs enfants. Si le compartiment des piles ne se ferme pas correctement, cesser d'utiliser le produit et garder le produit hors de la portée des enfants. Si des piles peuvent avoir été ingérées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps, consulter immédiatement un médecin. Jeter immédiatement et en toute sécurité les piles boutons usagées. Les piles même à plat peuvent être dangereuses.

Élimination des piles (le cas échéant) : Ne jamais jeter de piles d'aucun type au feu ou à proximité de toute source de chaleur excessive ou de la lumière directe du soleil. Les piles surchauffées peuvent se rompre ou exploser. En cas d'incertitude sur la façon appropriée et l'endroit où disposer des piles, se reporter aux réglementations locales afin d'en savoir plus sur l'emplacement et la méthode appropriée.

- Piles alcalines et piles au lithium de type bouton :** Les piles alcalines et les piles au lithium de type bouton peuvent être éliminées en toute sécurité avec les ordures ménagères. Ces piles ne représentent aucun risque pour la santé ou pour l'environnement lorsqu'elles sont utilisées et recyclées normalement. (Les piles alcalines sont composées principalement de métaux courants comme l'acier, le zinc et le manganèse.)

Il est important de **ne pas disposer** de grandes quantités de piles alcalines et de piles au lithium de type bouton en même temps. Les piles usagées ne sont souvent pas entièrement déchargées. Regrouper des piles usagées peut créer un risque de contact et compromettre la sécurité. Pour éviter cela, isoler les contacts de chaque pile avec du ruban adhésif ou un autre matériel non-conducteur afin de s'assurer qu'elle ne se décharge pas. Des procédés de recyclage rentables et écologiques pour les piles alcalines et les piles au lithium de type bouton ne sont pas encore accessibles partout. Certaines communautés offrent le recyclage ou la collecte de ces types de piles. Pour plus d'informations, se reporter aux réglementations locales ou communiquer avec l'administration locale.

- Piles au plomb :** Disposer des piles au plomb en les apportant à un centre de recyclage ou de récupération des déchets électroniques, ou conformément aux réglementations locales. (Les piles au plomb rechargeables sont du même type que les batteries utilisées dans les automobiles et doivent être déposées de la même façon.)

CE Note générale sur la déclaration de conformité : Nous déclarons par la présente que cet appareil est conforme à toutes les exigences essentielles de la Directive 2014/53/UE ou 2014/30/UE (LVD [Directive basse-tension] : 2014/35/UE ; GPSD [Directive sécurité générale des produits] : 2001/95/CE) du Parlement européen et du Conseil. Une copie du texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible sur demande à l'adresse indiquée ici ou à **altoprofessional.com/safety**

Istruzioni importanti di sicurezza (Italiano)

- Leggere attentamente e conservare le istruzioni. Tenere conto delle avvertenze e seguire attentamente le istruzioni.
- Avvertenza** (se applicabile): fare riferimento a qualsiasi informazione importante (ad es. in materia di collegamenti elettrici e sicurezza) stampata sulla parte inferiore esterna dell'alloggiamento o sul pannello posteriore prima di installare o utilizzare il prodotto.
- Pulire unicamente con un panno bagnato.
- Acqua e umidità (se pertinente): Non utilizzare l'apparecchio vicino all'acqua. L'apparecchio non deve essere esposto a gocce o schizzi; non appoggiare oggetti contenenti liquidi sull'apparecchio (come ad es. vasi o bicchieri). I dispositivi elettrici non dovrebbero MAI essere conservati o riposti in ambienti umidi.
- Non bloccare le aperture deputate alla ventilazione (Se applicabile). Installare secondo le istruzioni del produttore. Non installare questa attrezzatura in un'area confinata o "chiusa", come ad esempio all'interno di uno scaffale o simili, e mantenere buone condizioni di ventilazione. La ventilazione non deve essere ostruita coprendo le aperture di ventilazione (Se applicabile) con articoli quali giornali, tovaglie, tende, ecc.
- Non installare vicino a sorgenti di calore quali radiatori, diffusori di aria calda, fornelli o altri dispositivi (inclusi amplificatori) che producono calore. Non collocare fonti di fiamma libera quali candele accese sull'apparecchio.
- Sorgenti di alimentazione (Se applicabile): il prodotto va collegato unicamente a sorgenti di alimentazione del tipo descritto in queste istruzioni per l'uso, o come indicato sull'apparecchio.
- (Se applicabile) Prestare attenzione a non danneggiare il cavo di alimentazione. Al momento di trasferire o in caso di mancato utilizzo dell'apparecchio, fissare il cavo di alimentazione (ad es. avvolgendolo con una fascetta serracavi). Prima di riutilzarlo, assicurarsi che il cavo non sia danneggiato. In caso di danni a livello del cavo di alimentazione, portare l'apparecchio e il cavo stesso ad un tecnico di assistenza qualificato affinché venga riparato o sostituito come specificato dal produttore.
- Scolligare il dispositivo dalla corrente elettrica durante temporali con fulmini o se inutilizzato per lunghi periodi.
- Servirsi unicamente degli accessori specificati dal produttore.
- Servirsi unicamente del carrello, supporto, treppiede, mensola o tavolo specificato dal produttore o venduto con il dispositivo (Se applicabile). Se si utilizza un carrello, prestare attenzione al momento di spostare l'insieme carrello-dispositivo per evitare infortuni dovuti a rovesciamento.
- Selettori di voltaggio interno/esterno (Se applicabile): gli interruttori di selezione del voltaggio interno o esterno, se presenti, devono essere unicamente azzerati ed equipaggiati con una spina adeguata per il voltaggio alternato da un tecnico della manutenzione qualificato. Non cercare di effettuare questo tipo di operazione da soli.
- Attenzione** (Se applicabile): pericolo dell'esplosione se la batteria è sostituita in modo errato. Sostituire soltanto con lo stesso o il tipo equivalente. Le batterie (un gruppo batterie o una batteria installata) non devono essere esposte a fonti di eccessivo calore quali la luce diretta del sole, fuoco, ecc.
- Non aggirare lo scopo di sicurezza della spina polarizzata o da messa a terra (Se applicabile).
- Terminale di protezione di messa a terra (Se applicabile): l'apparecchio deve essere collegato ad una presa elettrica dotata di un collegamento a terra di protezione.
- Per i soli apparecchi di Classe II**: questo simbolo indica che l'attrezzatura è un apparecchio elettrico di classe II o a doppio isolamento. È stata concepita in modo tale da non richiedere un collegamento di sicurezza a terra. Per la riparazione servirsi unicamente di parti di ricambio identiche installate da personale qualificato o utilizzare cavi o fili già pronti.
- Attenzione** (se applicabile): Prima di collegare la spina alla rete elettrica, assicurarsi che la presa disponga di messa a terra. Inoltre, nel disconnettere la connessione con messa a terra, assicurarsi di aver precedentemente scollegato la spina dalla rete elettrica.
- (Se applicabile) Quando una spina di rete o un accoppiatore dell'apparecchio vengono utilizzati per scollegare il dispositivo, questi devono rimanere accessibili e prontamente utilizzabili.
- Avvertenza** (se applicabile): per evitare possibili danni all'udito, astenersi dall'ascolto prolungato ad alto volume.
- Questo apparecchio è stato concepito unicamente per un uso professionale. Clima operativo previsto: temperato.

Precauzioni per la sicurezza

AVVERTENZA: PER RIDURRE IL RISCHIO DI SHOCK ELETTRICO NON SI DEVE SPOSTARE NESSUN COPERCHIO. NON ESISTONO DELLE PARTI UTILI PER L'UTILIZZATORE NELL'INTERIORE. PER IL SERVICE RIVOLGERSI SOLTANTO AL PERSONALE SERVICE QUALIFICATO.

TENSIONI PERICOLOSE: Quando il pulsante con il simbolo di un lampo terminato con una freccia nell'interno di un triangolo equilatero è acceso, esso avverte l'utilizzatore sulla presenza delle "tensioni pericolose" non isolate dell'interno della carcassa del prodotto e questo fatto può avere una magnitudine sufficiente per costituire un rischio di shock elettrico.

ISTRUZIONI: Il punto esclamativo dell'interno di un triangolo equilatero ha lo scopo di avvertire l'utilizzatore sulla presenza di alcune istruzioni importanti di funzionamento e di manutenzione (di service) di questo dispositivo.

ESCLUSIVAMENTE PER MODELLI USA & CANADESI: PER PREVENIRE SCOSSE ELETTRICHE NON UTILIZZARE QUESTA PRESA (POLARIZZATA) CON UNA PROLUNGA O ALTRE PRESE DI CORRENTE A MENO CHE LE LAMINETTE NON POSSANO ESSERE INSERITE A FONDO EVITANDO DI RIMANERE ESPOSTE.

NOTA RIGUARDANTE PRODOTTI CHE IMPIEGANO RAGGI LASER: PERICOLO: RAGGI LASER INVISIBILI IN CASO DI APERTURA DELL'APPARECCHIO E DI GUASTO O DI ANNULLAMENTO DEGLI INTERRUTTORI. EVITARE L'ESPOSIZIONE DIRETTA AL FASCIO. L'USO DI FUNZIONI O RIPARAZIONI NON DESCRITTE NEL PRESENTE MANUALE È A RISCHIO DI ESPOSIZIONE A RADIAZIONI PERICOLOSE.

NOTA RIGUARDANTE LE REGOLAMENTAZIONI FCC: Quest'attrezzatura genera e utilizza energia in radiofrequenza e può causare interferenze nella ricezione della radio o della televisione nel caso in cui non venga utilizzata nello stretto rispetto delle procedure specificate in questo manuale di istruzioni. Questa unità è conforme ai limiti relativi ai dispositivi digitali di Classe B in conformità con le specifiche indicate nel Capitolo J o Parte 15 delle Regolamentazioni FCC, designati al fine di fornire una ragionevole protezione contro le interferenze dannose nelle installazioni domestiche. Comunque, non esiste alcuna garanzia che le interferenze non si verificheranno in un'installazione particolare. Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione della radio o della televisione, si consiglia di provare a ridurre utilizzando una o più delle seguenti procedure: (a) riposizionare l'altra unità e/o la sua antenna; (b) spostare questa unità; (c) aumentare la distanza tra i due apparecchi; (d) collegare l'apparecchiatura alla spina utilizzando un circuito diverso da quello al quale è attaccato l'altro equipaggiamento; (e) assicurarsi che tutti i cavi siano debitamente schermati, servendosi di un dispositivo d'impedenza o di ferrite laddove appropriati. Questa nota è conforme alla Sezione 15.838 delle Regolamentazioni FCC. Questo dispositivo (se applicabile) deve essere installato e utilizzato con una distanza minima di 20 cm tra il radiatore e il corpo dell'utilizzatore.

Dichiarazione di avvertenza RF (Se applicabile): il dispositivo ha dimostrato di soddisfare i requisiti generali di esposizione RF. Il dispositivo può essere utilizzato in condizioni portatili senza limitazione alcuna. Per garantire la migliore qualità audio, non utilizzare questo dispositivo in un ambiente caratterizzato da un'elevata radiazione in radio-frequenza.

Prodotti wireless che supportano la banda di frequenza a 5G (se applicabile): l'11GHz della banda a 5.15-5.25 GHz è limitato al solo utilizzo da interni. Ciò vale per i seguenti Paesi: AT, BE, BG, CZ, DK, EE, FR, DE, IS, IE, IT, EL, ES, CY, LV, LI, LT, LU, HU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SI, SK, TR, FI, SE, CH, UK, HR.

Per l'impiego a 220-volt negli U.K., utilizzare prese NEMA[®] da 220 volt. Per l'impiego negli altri paesi utilizzare una presa idonea all'impianto locale.

Wichtige Sicherheitsanweisungen (Deutsch)

inMusic GmbH
Hans-Günther-Sohl-Str. 4a
47807 Krefeld
ALLEMAGNE

CE Note générale sur la déclaration de conformité : Nous déclarons par la présente que cet appareil est conforme à toutes les exigences essentielles de la Directive 2014/53/UE ou 2014/30/UE (LVD [Directive basse-tension] : 2014/35/UE ; GPSD [Directive sécurité générale des produits] : 2001/95/CE) du Parlement européen et du Conseil. Une copie du texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible sur demande à l'adresse indiquée ici ou à **altoprofessional.com/safety**

CE Note generale sulla dichiarazione di conformità : Noi dichiariamo per la presente che questo apparecchio è conforme a tutte le

Sicherheitshinweise

ACHTUNG: UM DAS RISIKO EINES STROMSCHLAGS ZU VERMINDERN, ENTFERNEN SIE KEINE ABDECKUNGEN. KEINE DURCH BENUTZER WARTBARE BESTANDTEILE ENTHALTEN. FÜR WARTUNGSARBEITEN WENDEN SIE SICH NUR AN QUALIFIZIERTES SERVICE-PERSONAL.

GEFÄHRLICHER SPANNUNG: Das Symbol eines schwarzen Blitzes innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks soll den Benutzer vor unisolierter „gefährlicher Spannung“ im Inneren des Gerätes warnen, die gegebenenfalls kräftig genug sein, um einen Stromschlag zu verursachen.

ANWEISUNGEN: Das Ausrufezeichen inmitten eines gleichseitigen Dreiecks soll den Benutzer auf wichtige Betriebs- und Wartungsanweisungen aufmerksam machen, die in der Begleitbroschüre dieses Gerätes enthalten sind.

NUR FÜR MODELLE IN DEN USA & KANADA: UM STROMSCHLAG ZU VERMEIDEN; VERWENDEN SIE DIESEN (POLARISIERTEN) STECKER NICHT MIT EINEM VERLÄNGERUNGSKABEL, MEHRFACHSTECKDOSE ODER EINER ANDEREN STROMQUELLE. ES SEI DENN, DIE STECKERZAPPEN KÖNNEN VOLLSTÄNDIG EINGESTECKT WERDEN UM EIN FREILASSEN DES ZAPPENS ZU VERMEIDEN.

HINWEIS IM BEZUG AUF LASER-PRODUKTE: GEFAHR: UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG, FALLS DAS GERÄT GEÖFFNET WIRD UND INTERLOCK AUSGEFALLEN IST ODER BETRIEBSUNFÄHIG GEMACHT WURDE. VERMEIDEN SIE DIREKTE BESTRAHLUNG DURCH DEN STRAHL. DIE VERWENDUNG VON ANDEREN ALS DEN HIER SPEZIFIZIERTEN BEDIENELEMENTEN ODER EINSTELLUNGEN KANN GESUNDHEITSSCHÄDLICHE STRAHLUNG HERVORUFEN.

HINWEIS IM ZUSAMMENHANG MIT FCC-VORSCHRIFTEN: Dieses Gerät produziert und verwendet Radiofrequenzwellen und kann den Empfang von Radio und Fernsehen beeinträchtigen, falls es nicht genau den in dieser Betriebsanleitung geschilderten Verfahren zufolge betrieben wird. Dieses Gerät geht mit den Regeln der Klasse B für Computer-Geräte konform, in Übereinstimmung mit den Spezifikationen in Unterabschnitt J oder Teil 15 der FCC-Vorschriften, welche zum angemessenen Schutz vor solchen Beeinträchtigungen in einer Wohngegend entworfen wurden. Es gibt jedoch keine Garantie, dass eine Beeinträchtigung bei einer bestimmten Installation nicht auftritt. Falls das Gerät den Empfang von Radio oder Fernsehen beeinträchtigt, versuchen Sie, die Beeinträchtigung durch eine der folgenden Maßnahmen zu vermindern: (a) stellen Sie das Gerät an einen anderen Platz und/oder richten Sie seine Antenne anders aus; (b) stellen Sie dieses Gerät an einen anderen Platz; (c) vergrößern Sie den Abstand zwischen diesem und anderen Geräten; (d) stecken Sie dieses Gerät in eine andere Steckdose, so dass es sich in einem von den anderen Geräten verschiedenen Stromkreis befindet; (e) achten Sie darauf, dass Sie ein durch ein Eisendrahtnetz abgeschirmtes Kabel verwenden. Dieser Hinweis ist im Einklang mit Abschnitt 15.838 der FCC-Vorschriften. Dieses Gerät (falls zutreffend) sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Heizkörper und Ihrem Körper installiert und betrieben werden.

HF-Warnhinweis (falls zutreffend): Das Gerät wurde so bewertet, dass es die allgemeine Anforderung an die HF-Belastung erfüllt. Das Gerät kann ohne Einschränkungen unter den Expositionsbedingungen für tragbare Geräte verwendet werden. Für beste Tonqualität, dieses Gerät nicht in Bereichen mit hoher Millimeterwellenstrahlung (RF-Strahlung) verwenden.

Für drahtlose Produkte, die das 5G-Frequenzband unterstützen (falls zutreffend): Die Verwendung des 5.15-5.25-GHz-Bands ist auf den Betrieb in Innenräumen beschränkt. Dies gilt für folgende Länder: AT, BE, BG, CZ, DK, EE, FR, DE, IS, IE, IT, EL, ES, CY, LV, LI, LT, LU, HU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SI, SK, TR, FI, SE, CH, UK, HR.

Tur Verwendung mit 220 Volt in den U.K., benutzen Sie 220 Volt Stecker im NEMA[®]-Stil. In anderen Ländern verwenden Sie die für die Steckdose passenden Stecker.

Avvertenza ESD/EFT: Il prodotto può contenere un microcomputer per l'elaborazione dei segnali e le funzioni di controllo. In occasioni estremamente rare esso può bloccarsi a causa di interferenze intense, di disturbi provenienti da una sorgente esterna o dell'elettricità statica. In questi casi impronabili, spegnere il prodotto e attendere almeno cinque secondi, quindi riaccenderlo.

Smaltimento corretto del prodotto: Questo simbolo indica che nell'Unione Europea questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Per evitare possibili danni ambientali o alla salute causati da uno smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarli in maniera responsabile in modo da promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per rendere il dispositivo usato, servirsi degli appositi sistemi di reso e raccolta, oppure contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Questi può ritirare il prodotto per garantirne il riciclaggio ecocompatibile.

Se l'apparecchio contiene una batteria a bottone: **Avvertenza:** non ingoiare la batteria: **rischio di ustione da sostanze chimiche.** Il telecomando in dotazione con il prodotto contiene una batteria a bottone. Se quest'ultima viene ingoiata può causare gravi ustioni interne in appena 2 ore e può portare alla morte. Conservare batterie nuove e usate lontane dalla portata dei bambini. Riferire agli altri il rischio associato alle batterie a bottone e come mantenere i bambini al sicuro. Se lo scomparto batterie non si chiude bene, interrompere l'uso del prodotto e conservarlo lontano dalla portata dei bambini. In caso di dubbio relativo alla possibile ingestione delle batterie o qualora si ritenesse che queste siano state messe all'interno di una qualsiasi parte del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico. Eliminare immediatamente e in maniera sicura le batterie a bottone usate. Anche le batterie scariche possono essere pericolose.

Smaltimento delle batterie (se applicabile): Non smaltire mai le batterie gettandole nel fuoco né sottoporle a un calore eccessivo o esporle alla luce diretta del sole. Le batterie surriscaldate si possono fissurare o esplodere. In caso di dubbi su come smaltire le batterie, fare riferimento alle ordinanze locali in materia per conoscere i luoghi e i metodi più adeguati, ecc.

- Batterie alcaline e batterie a bottone al litio:** le batterie a bottone alcaline e al litio possono essere smaltite in maniera sicura con i propri rifiuti domestici. Non rappresentano un rischio per la salute o ambientale durante il normale utilizzo o lo smaltimento. (Le batterie alcaline sono composte principalmente da metalli comuni quali acciaio, zinco e manganese.)

Non gettare grandi quantità di batterie a bottone alcaline o al litio contemporaneamente. Le batterie usate spesso non sono completamente "esaurite". Raggruppare batterie usate può portare queste batterie "vive" a contatto l'una con l'altra, creando un rischio per la sicurezza. Per evitare ciò, isolare ciascuna batteria con nastro o altri materiali non conduttivi per garantire che non si scarichino. Comprovati processi di riciclaggio economici e sicuri dal punto di vista ambientale non sono ancora universalmente disponibili per le batterie a bottone alcaline e al litio. Alcune comunità offrono servizi di riciclaggio o di raccolta di tali batterie. Per maggiori informazioni, fare riferimento alle proprie ordinanze locali o rivolgersi alla propria amministrazione locale.

- Batterie al piombo-acido:** smaltire le batterie al piombo-acido portandole a un centro di raccolta di rifiuti elettronici o presso un centro di riciclaggio, oppure smaltirle in conformità con le proprie ordinanze locali. (Le batterie ricaricabili al piombo-acido sono dello stesso tipo di quelle utilizzate nelle automobili e devono essere smaltite in maniera simile.)

CE Nota generica in merito alla dichiarazione di conformità: Con il presente documento si dichiara che il dispositivo è conforme con i requisiti essenziali contenuti nella Direttiva Europea 2014/53/UE o 2014/30/UE (LVD [Direttiva Bassa Tensione]; 2014/35/UE; GPSD [Direttiva sicurezza generale dei prodotti]; 2001/95/CE). La dichiarazione completa di conformità UE può essere richiesta all'indirizzo qui riportato o **altoprofessional.com/safety**

CE Note generale sulla dichiarazione di conformità : Noi dichiariamo per la presente che questo apparecchio è conforme a tutte le

inMusic GmbH
Hans-Günther-Sohl-Str. 4a
47807 Krefeld
GERMANIA

CE Note generale sulla dichiarazione di conformità : Noi dichiariamo per la presente che questo apparecchio è conforme a tutte le

inMusic GmbH
Hans-Günther-Sohl-Str. 4a
47807 Krefeld
GERMANIA

World Headquarters
inMusic Brands, Inc.
200 Scenic View Drive
Cumberland, RI 02864
USA

Tel: 401-658-4032
Fax: 401-658-3640

U.K. Office
inMusic Europe, Ltd.
Unit 3, Nexus Park
Lysons Avenue
Ash Vale
HAMPSHIRE
GU12 5QE
UNITED KINGDOM

Tel: 01252 896 040
Fax: 01252 896 021

Germany Office
inMusic GmbH
Hans-Günther-Sohl-Str. 4a
47807 Krefeld
GERMANY

Tel: 02102 7402 10150
Fax: 02102 7402 20011

altoprofessional.com

altoprofessional.com è un sito web di proprietà di inMusic Brands, Inc. e può contenere informazioni e servizi di inMusic Brands, Inc. e di altri produttori di apparecchiature elettroniche. Per maggiori informazioni, visitate il sito web di altoprofessional.com.

altoprofessional.com è un sito web di proprietà di inMusic Brands, Inc. e può contenere informazioni e servizi di inMusic Brands, Inc. e di altri produttori di apparecchiature elettroniche. Per maggiori informazioni, visitate il sito web di altoprofessional.com.

altoprofessional.com è un sito web di proprietà di inMusic Brands, Inc. e può contenere informazioni e servizi di inMusic Brands, Inc. e di altri produttori di apparecchiature elettroniche. Per maggiori informazioni, visitate il sito web di altoprofessional.com.

altoprofessional.com è un sito web di proprietà di inMusic Brands, Inc. e può contenere informazioni e servizi di inMusic Brands, Inc. e di altri produttori di apparecchiature elettroniche. Per maggiori informazioni, visitate il sito web di altoprofessional.com.

altoprofessional.com è un sito web di proprietà di inMusic Brands, Inc. e può contenere informazioni e servizi di inMusic Brands, Inc. e di altri produttori di apparecchiature elettroniche. Per maggiori informazioni, visitate il sito web di altoprofessional.com.

CE Allgemeinhinweis zur Konformitätserklärung: Hiermit erklären wir, daß sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der europäischen Richtlinie 2014/53/EU oder 2014/30/EU (LVD [Niederspannungs-Richtlinie]: 2014/35/EU; GPSD [Allgemeine Produktsicherheit-Richtlinie]: 2001/95/EC) befindet. Die vollständige EG Konformitätserklärung kann unter angeführten Adresse oder **altoprofessional.com/safety** angefordert werden.

inMusic GmbH
Hans-Günther-Sohl-Str. 4a
47807 Krefeld
Deutschland

CE Note generale sulla dichiarazione di conformità : Noi dichiariamo per la presente che questo apparecchio è conforme a tutte le

Altoprofessional.com è un sito web di proprietà di inMusic Brands, Inc. e può contenere informazioni e servizi di inMusic Brands, Inc. e di altri produttori di apparecchiature elettroniche. Per maggiori informazioni, visitate il sito web di altoprofessional.com.

Altoprofessional is a trademark of inMusic Brands, Inc., registered in the U.S. and other countries. NEMA[®] is the registered trademark and service mark of the National Electrical Manufacturers Association. All other product names, company names, trademarks, or trade names are those of their respective owners.